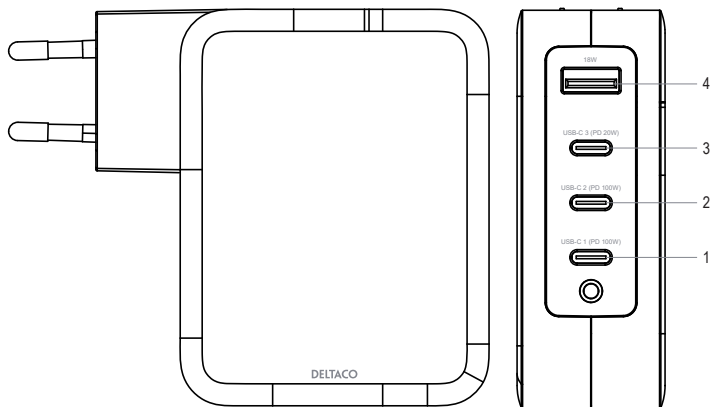


USBC-GAN04

# 100 W USB-C PD WALL CHARGER

**DAN** Brugermanual**LAV** Lietošanas pamācība**DEU** Benutzerhandbuch**LIT** Naudojimo instrukcija**ENG** User manual**NLD** Gebruiksaanwijzing**EST** Kasutusjuhend**NOR** Brukermanual**FIN** Käyttöopas**POL** Instrukcja obsługi**FRA** Manuel d'utilisation**SPA** Manual del usuario**HUN** Felhasználói kézikönyv**SWE** Användarmanual



## DAN

1. Port: USB-C 1 (PD 100W)
2. Port: USB-C 2 (PD 100W)
3. Port: USB-C 3 (PD 20W)
4. Port: USB-A

### Specifikationer

Sikkerhed: Temperaturkontrol, overstrøm, overspændings-, kortslutnings- og overspændingsbeskyttelse  
 Indgang: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, 1,8 A max  
 Porte: 1x USB-A, 3x USB-C

### Enkelte udgange

USB-C 1-udgang (PD 100W) eller USB-C 2 (PD 100W):  
 5,0V DC 3,0A(15,0W)/9,0V DC 3,0A(27,0W)/  
 12,0V DC 3,0A (36,0W)/15,0V DC 3,0A (45,0W)/  
 20,0V DC 5,0A (maks. 100,0W)  
 USB-C 3-udgang (PD 20W):  
 5,0V DC 3,0A(15,0W)/9,0V DC 2,22A(19,98W max)/  
 12,0 V DC 1,67A (maks. 20,0W)  
 USB-A-udgang:  
 3,6V-6,0V DC 3,0A(18,0W max)/6,0V-9,0V DC  
 2,0A(maks. 18,0W)/  
 9,0V-12,0V DC 1,5A(18,0W max)

### Dobbelt output

USB-C 1 + USB-C 2-udgang: 65,0W+65,0W(maks. 130,0W)  
 USB-C 1- eller USB-C 2 + USB-C 3-udgang:  
 100,0W+20,0W(maks. 120,0W)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-A-udgang:  
 100,0W+18,0W(maks. 118,0W)  
 USB-C 3 + USB-A-udgang: 5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A  
 (maks. 20,0W)

### Tredobbelt output

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 udgang:  
 65,0W+30,0W+20,0W (115,0W max)  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A-udgang:  
 65,0W+30,0W+18,0W (maks. 113,0W)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-udgang:  
 100,0W+5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A (maks. 120,0W)

### Firdobbelt output

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-udgang:  
 65,0W+30,0W+5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A(115,0W max)  
 Samlet output max: 130 W

### Sikkerhed

1. Lad ikke børn eller uautoriserede brugere håndtere produktet.
2. Produktet er designet til brug indendørs.
3. Hold produktet væk fra regn og fugt.
4. Hold væskebeholdere væk fra produktet.
5. Skil ikke produktet fra hinanden eller forsøg at åbne beskyttelseshuset. Kontakt med strømførende ledninger og komponenter kan udsætte dig for livstruende elektrisk stød.
6. Produktet kan blive varmt, når det er i brug, og bør ikke være dækket til. Sørg for at holde produktet i et åbent rum med adgang til fri luft for at ventilere det på en bedst mulig måde. Sørg også for ikke at udsætte produktet for ekstreme

varmeforhold.

7. Sørg for, at produktet holdes sikkert mod fysiske skader under drift og opbevaring.
8. Sørg for, at stikket trækkes lige ud fra væggen. Træk ikke i kablet, når produktet tager ud af væggen. Stikket skal altid være let tilgængelig.
9. Brug ikke produktet, hvis du bemærker skader på beskyttelsesdækslet eller kablet.
10. Forsøg ikke at servicere dette produkt selv, i stedet bedes du kontakte en autoriseret elektriker eller forhandleren eller vores support.

### Bug

Opret forbindelse til strømforsyningen.  
 Tilslut de enheder, du vil oplade.  
 Bemærk, at de forskellige USB-C-porte oplader med forskellig watt.  
 For at få fuld strøm fra opladeren skal du også have kabler, der kan understøtte effekten.  
 Det anbefales at bruge certificerede kabler eller bruge det kabel, du fik med din enhed.  
 Denne oplader kan oplade og køre de fleste mobiltelefoner, tablets, bærbare computere og andre enheder. Selv mange på samme tid.  
 Denne oplader understøtter "Power Delivery" op til 100W via USB-C (op til 15W, hvis "Power Delivery" ikke understøttes på din enhed) og hurtig opladning op til 18W via USB-A.  
 Forskellige enheder understøtter forskellige opladningsstandarder og hastigheder. Se din enheds manual eller producentens websted for at få at vide, hvad din enhed understøtter.

### Rengøring og vedligeholdelse

Før rengøringen skal dette produkt afbrydes fra strømforsyningen.  
 Brug ikke rengøringsmidler eller slibemidler.  
 Rengør ikke indersiden af produktet.  
 Forsøg ikke at reparere produktet. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt produkt.  
 Rengør ydersiden af produktet med en blød tør klud.

### Support

Mere produktinformation kan findes på [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
 Kontakt os via e-mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU



Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal returneres til et indsamlingssted for genanvendelse af elektriske og elektroniske enheder. Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til din kommune, din kommunes renovationservice eller den forhandler, hvor du har købt dit produkt.

## DEU

1. Anschluss: USB-C 1 (PD 100 W)
2. Anschluss: USB-C 2 (PD 100 W)
3. Anschluss: USB-C 3 (PD 20 W)
4. Anschluss: USB-A

### Spezifikationen

Sicherheit: Temperaturüberwachung, Überstrom-, Überspannungs-, Kurzschluss- und Überspannungsschutz  
Eingang: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1,8 A max  
Anschlüsse: 1x USB-A, 3x USB-C

### Einzelne Ausgänge

USB-C 1 (PD 100 W) oder USB-C 2 (PD 100 W) Ausgang:  
5,0 V DC 3,0 A (15,0 W)/9,0 V DC 3,0 A (27,0 W)/  
12,0 V DC 3,0 A (36,0 W)/15,0 V DC 3,0 A (45,0 W)/  
20,0 V DC 5,0 A (max. 100,0 W)

USB-C 3 (PD 20 W) Ausgang:  
5,0 V DC 3,0 A (15,0 W)/9,0 V DC 2,22 A (max. 19,98 W)/  
12,0 V DC 1,67 A (max. 20,0 W)

USB-A-Ausgang:  
3,6 V-6,0 V DC 3,0 A (max. 18,0 W)/6,0 V-9,0 V DC 2,0 A  
(max. 18,0 W)/ 9,0 V-12,0 V DC 1,5 A (max. 18,0 W)

### Doppelte Ausgänge

USB-C 1 + USB-C 2 Ausgang: 65,0 W + 65,0 W (max. 130,0 W)

USB-C 1 oder USB-C 2 + USB-C 3 Ausgang: 100,0 W + 20,0 W (max. 120,0 W)

USB-C 1 oder USB-C 2 + USB-A-Ausgang: 100,0 W + 18,0 W (max. 118,0 W)

USB-C 3 + USB-A-Ausgang: 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (max. 20,0 W)

### Dreifache Ausgänge

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 Ausgang: 65,0 W + 30,0 W + 20,0 W (max. 115,0 W)

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A-Ausgang: 65,0 W + 30,0 W + 18,0 W (max. 113,0 W)

USB-C 1 oder USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-Ausgang:  
100,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (max. 120,0 W)

### Vierfacher Ausgang

Gesamtleistung max: 130 W

### Sicherheit

1. Lassen Sie Kindern oder unbefugten Benutzern das Produkt verwenden.
2. Das Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen konzipiert.
3. Halten Sie das Produkt von Regen und Feuchtigkeit fern.
4. Flüssigkeitsbehälter vom Produkt fernhalten.
5. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und versuchen Sie nicht, das Schutzgehäuse zu öffnen. Der Kontakt mit spannungsführenden Leitungen und Teilen kann Sie einem lebensgefährlichen Stromschlag aussetzen.
6. Das Produkt kann bei Gebrauch warm werden und sollte nicht abgedeckt werden. Achten Sie darauf, das Produkt an einem offenen Ort mit Zugang zu freier Luft aufzubewahren, um es bestmöglich zu belüften. Achten Sie auch darauf, das Produkt keinen extremen Hitzebedingungen auszusetzen.
7. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Betriebs und der Lagerung vor Beschädigung geschützt ist.
8. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker gerade und direkt aus der Wand gezogen wird. Ziehen Sie nicht am

Kabel, wenn Sie das Produkt aus der Wand nehmen. Der Netzstecker sollte immer leicht zugänglich sein.

9. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schäden an der Schutzhülle oder am Kabel feststellen.

10. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Elektriker, den Händler oder unseren Support.

### Anwendung

An das Stromnetz anschließen.

Schließen Sie die Geräte an, die Sie aufladen möchten. Bitte beachten Sie, dass die verschiedenen USB-C-Ports mit unterschiedlicher Wattzahl laden.

Um die volle Leistung des Ladegeräts zu erhalten, benötigen Sie auch Kabel, die den Effekt unterstützen können.

Es wird empfohlen, zertifizierte Kabel zu verwenden oder das Kabel zu verwenden, das Sie mit Ihrem Gerät erhalten haben.

Dieses Ladegerät kann die meisten Mobiltelefone, Tablets, Laptops und andere Geräte wie Monitore mit USB-C aufladen und betreiben. Sogar viele gleichzeitig.

Dieses Ladegerät unterstützt „Power Delivery“ bis zu 100 W über USB-C (bis zu 15 W, wenn „Power Delivery“ von Ihrem Gerät nicht unterstützt wird) und Schnellladen bis zu 18 W über USB-A.

Unterschiedliche Geräte unterstützen unterschiedliche Ladestandards und -geschwindigkeiten. Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung oder die Website Ihres Geräts, um zu erfahren, was Ihr Gerät unterstützt.

### Reinigung und Instandhaltung

Vor jeder Reinigung muss dieses Produkt vom Stromnetz getrennt werden.

Verwenden Sie keine Reinigungslösungen oder Scheuermittel.

Reinigen Sie nicht das Innere des Produkts.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren. Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, ersetzen Sie es durch ein neues Produkt.

Reinigen Sie die Außenseite des Produkts mit einem weichen, trockenen Tuch.

### Unterstützung

More product information can be found at [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
Contact us by e-mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Entsorgung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte



Dieses Produkt darf nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den Entsorgungsdiensten Ihrer Gemeinde oder dem Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben.

## ENG

1. Port: USB-C 1 (PD 100W)
2. Port: USB-C 2 (PD 100W)
3. Port: USB-C 3 (PD 20W)
4. Port: USB-A

### Specifications

Safety: Temperature control, overcurrent-, overvoltage-, short circuit- and surge protection

Input: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, 1.8 A max

Ports: 1x USB-A, 3x USB-C

### Single outputs

USB-C 1 (PD 100W) or USB-C 2 (PD 100W) output:

5.0V DC 3.0A (15.0W)/9.0V DC 3.0A (27.0W)/

12.0V DC 3.0A (36.0W)/15.0V DC 3.0A (45.0W)/

20.0V DC 5.0A (100.0W max)

USB-C 3 (PD 20W) output:

5.0V DC 3.0A (15.0W)/9.0V DC 2.22A (19.98W max)/

12.0V DC 1.67A (20.0W max)

USB-A output:

3.6V-6.0V DC 3.0A (18.0W max)/6.0V-9.0V DC 2.0A (18.0W

max)/ 9.0V-12.0V DC 1.5A (18.0W max)

### Dual outputs

USB-C 1 + USB-C 2 output: 65.0W+65.0W (130.0W max)

USB-C 1 or USB-C 2 + USB-C 3 output:

100.0W+20.0W (120.0W max)

USB-C 1 or USB-C 2 + USB-A output:

100.0W+18.0W (118.0W max)

USB-C 3 + USB-A output: 5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A

(20.0W max)

### Triple outputs

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 output:

65.0W+30.0W+20.0W (115.0W max)

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A output: 65.0W+30.0W+18.0W

(113.0W max)

USB-C 1 or USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A output:

100.0W+5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A (120.0W max)

### Quadruple output

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A output:

65.0W+30.0W+5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A (115.0W max)

Total output max: 130 W

### Safety

1. Do not let children or unauthorized users handle the product.
2. The product is designed for use indoors.
3. Keep the product away from rain and moisture.
4. Keep liquid containers away from the product.
5. Do not take the product apart or try to open the protective casing. Contact with live wires and components can expose you to life-threatening electrical shock.
6. The product can become warm when in use and should not be covered. Take care to keep the product in an open space with access to free air in order to ventilate it in the best possible manner. Also be sure to not expose the product to

extreme heat conditions.

7. Be sure that the product is kept safe from physical damage during operation and storage.
8. Be sure that the power plug pulls out straight and directly from the wall. Do not pull the cable when taking the product out of the wall. The power plug should always be easy accessible.
9. Do not use the product if you notice damage to the protective cover or cable.
10. Do not attempt to service this product yourself, instead please contact a authorized electrician or the retailer or our support.

### Usage

Connect to the mains power supply.

Connect the devices that you want to charge.

Please note that the different USB-C ports charge with different watt.

To get full power from the charger you also need to have cables that can support the effect.

It is recommended to use certified cables or using the cable you got with your device.

This charger can charge and run most mobile phones, tablets, laptops, and other devices such as monitors with USB-C. Even many at the same time.

This charger supports "Power Delivery" up to 100W via USB-C (up to 15W if "Power Delivery" is not supported on your device) and fast charging up to 18W via USB-A.

Different devices support different charging standards and speeds. Check your device's manual or website to know what your device supports.

### Cleaning and maintenance

Before any cleaning, this product must be disconnected from the mains power supply.

Do not use cleaning solvents or abrasives.

Do not clean the inside of the product.

Do not attempt to repair the product. If the product does not operate correctly, replace it with a new product.

Clean the outside of the product using a soft dry cloth.

### Support

More product information can be found at [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Contact us by e-mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Disposal of electric and electronic devices EU Directive 2012/19/EU



This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

## EST

1. port: USB-C 1 (PD 100 W)
2. port: USB-C 2 (PD 100 W)
3. port: USB-C 3 (PD 20 W)
4. port: USB-A

### Tehnilised andmed

Ohutus: temperatuuri reguleerimine, ülevoolu-, ülepinge-, lühise- ja liigpingekaitse  
 Sisend: 100 – 240 V VV, 50/60 Hz, 1,8 A max  
 Pordid: 1x USB-A, 3x USB-C

### Üksikud väljundid

USB-C 1 (PD 100 W) või USB-C 2 (PD 100 W) väljund:  
 5,0 V AV 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V AV 3,0 A (27,0 W) /  
 12,0 V AV 3,0 A (36,0 W) / 15,0 V AV 3,0 A (45,0 W) /  
 20,0 V AV 5,0 A (100,0 W max)  
 USB-C 3 (PD 20 W) väljund:  
 5,0 V AV 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V AV 2,22 A (19,98 W max) /  
 12,0 V AV 1,67 A (20,0 W max)  
 USB-A-väljund:  
 3,6 V - 6,0 V AV 3,0 A (18,0 W max) / 6,0 V - 9,0 V AV 2,0 A  
 (18,0 W max) / 9,0 V - 12,0 V AV 1,5 A (18,0 W max)

### Kaks väljundit

USB-C 1 + USB-C 2 väljund: 65,0 W + 65,0W (130,0 W max)  
 USB-C 1 või USB-C 2 + USB-C 3 väljund: 100,0 W + 20,0W  
 (120,0 W max)  
 USB-C 1 või USB-C 2 + USB-A väljund: 100,0 W + 18,0W  
 (118,0 W max)  
 USB-C 3 + USB-A väljund: 5,0 V AV 2,0A + 5,0 V AV 2,0A  
 (20,0 W max)

### Kolm väljundit

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 väljund: 65,0 W + 30,0 W +  
 20,0 W (115,0 W max)  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A väljund: 65,0 W + 30,0 W +  
 18,0 W (113,0 W max)  
 USB-C 1 või USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A väljund: 100,0 W  
 + 5,0 V AV 2,0 A + 5,0 V AV 2,0 A (120,0 W max)

### Neli väljundit

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A väljund: 65,0 W +  
 30,0 W + 5,0 V AV 2,0 A + 5,0 V AV 2,0 A (115,0 W max)  
 Max koguväljund: 130 W

### Ohutus

1. Ärge laske toodet käsitseda lastel ega volitamata kasutajatel.
2. Toodet on mõeldud sisetingimustes kasutamiseks.
3. Hoidke toode eemal vihmast ja niiskusest.
4. Hoidke vedelikumahutid tootest eemal.
5. Ärge demonteerige toodet ega püüdke avada kaitsvat korpus. Kokkupuude pingestatud juhtmetega ja komponentidega võib põhjustada eluohtliku elektrilöögi.
6. Toodet võib kasutamisel soojeneda ning seda ei tohi kinni katta. Hooldisege selle eest, et toode oleks avatud kohas ligipääsuga vabale õhule selle parimal võimalikul viisil ventileerimiseks. Samuti ärge laske tootel puutuda kokku äärmusliku kuumusega.

7. Veenduge, et toode oleks kasutamise ja säilitamise ajal kaitsitud füüsiliste kahjustuste eest.
8. Veenduge, et tõmbate toitepistikut välja sirgelt ja otse seinast. Ärge tõmmake toote seinakontaktist eemaldamiseks kaablist. Toitepistik peab olema alati ligipääsetav.
9. Ärge kasutage toodet, kui märkate kaitsva katte või kaabli kahjustusi.
10. Ärge püüdke toodet ise hooldada, selle asemel pöörduge volitatud elektriku või müüja või meie toe poole.

### Kasutamine

Ühendage vooluvõrku.  
 Ühendage seadmed, mida te soovite laadida.  
 Palun pange tähele, et erinevad USB-C pordid laadivad erineva võimsusega.  
 Laadijast täieliku võimsuse saamiseks vajate ka seda toimet toetavaid kaableid.  
 Soovitatakse kasutada ainult sertifitseeritud kaableid või oma seadmega saadud kaablit.  
 See laadija suudab laadida ja käitada enamikku mobiiltelefone, tahvelarvuteid, sülearvuteid ja teisi seadmeid, nagu USB-C toitega monitorid. Isegi mitut korraga.  
 See laadija toetab „Power Delivery“ standardit kuni 100 W USB-C kaudu (kuni 15 W, kui teie seadmel puudub „Power Delivery“ tugi) ja kiiralaadimist võimsusega kuni 18 W USB-A kaudu.  
 Erinevad seadmed toetavad erinevaid laadimise standardeid ja kiirusi. Teada saamiseks, mida teie seade toetab, vaadake oma seadme kasutusjuhendit või veebisaiti.

### Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist tuleb see toode eemaldada vooluvõrgust.  
 Ärge kasutage puhastuslahusteid ega abrasiivseid vahendeid.  
 Ärge puhastage toote sisemust.  
 Ärge proovige toodet parandada. Kui toode korralikult ei tööta, asendage see uue tootega.  
 Puhastage toote väliskülge pehme kuiva lapiga.

### Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
 Võtke meiega ühendust e-posti teel: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine EL direktiiv 2012/19/EL



Seda toodet ei tohi käsitseda tavapäraste majapidamisjäätmetena, vaid see tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kogumispunkti. Täiendav teave on saadaval teie omavalitsuselt, teie omavalitsuse jäätmekäitluseasutuselt või müüjalt, kelle käest te toote ostsite.

## FIN

1. portti: USB-C 1 (PD 100 W)
2. portti: USB-C 2 (PD 100 W)
3. portti: USB-C 3 (PD 20 W)
4. portti: USB-A

### Tekniset tiedot

Suojattu oikosuiluilta, ylivirrallalta, ylijännitteeltä sekä liian pieneltä ja suurelta lämpötilalta.  
Virtatulo: 100–240 V AC, 50/60 Hz, korkeintaan 1,8 A  
Portit: 1 x USB-A, 3 x USB-C

### Yksittäinen portti

USB-C-lähtö 1 (PD 100 W) tai USB-C-lähtö 2 (PD 100 W):  
5,0 V DC 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V DC 3,0 A (27,0 W) /  
12,0 V DC 3,0 A (36,0 W) / 15,0 V DC 3,0 A (45,0 W) /  
20,0 V DC 5,0 A (korkeintaan 100,0 W)  
USB-C-lähtö 3 (PD 20 W):  
5,0 V DC 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V DC 2,22 A (korkeintaan  
19,98 W) / 12,0 V DC 1,67 A (korkeintaan 20,0 W)  
USB-A-lähtö:  
3,6–6,0 V DC 3,0 A (korkeintaan 18,0 W) / 6,0–9,0 V DC 2,0 A  
(korkeintaan 18,0 W) / 9,0–12,0 V DC 1,5 A (korkeintaan 18,0 W)

### Kaksi samanaikaista porttia

USB-C-lähtö 1 + USB-C-lähtö 2: 65,0 W + 65,0 W  
(korkeintaan 130,0 W)  
USB-C-lähtö 1 tai USB-C-lähtö 2 + USB-C-lähtö 3: 100,0 W  
+ 20,0 W (korkeintaan 120,0 W)  
USB-C-lähtö 1 tai USB-C-lähtö 2 + USB-A-lähtö: 100,0 W +  
18,0 W (korkeintaan 118,0 W)  
USB-C-lähtö 3 + USB-A-lähtö: 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC  
2,0 A (korkeintaan 20,0 W)

### Kolme samanaikaista porttia

USB-C-lähtö 1 + USB-C-lähtö 2 + USB-C-lähtö 3: 65,0 W +  
30,0 W + 20,0 W (korkeintaan 115,0 W)  
USB-C-lähtö 1 + USB-C-lähtö 2 + USB-A-lähtö: 65,0 W +  
30,0 W + 18,0 W (korkeintaan 113,0 W)  
USB-C-lähtö 1 tai USB-C-lähtö 2 + USB-C-lähtö 3 +  
USB-A-lähtö: 100,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A  
(korkeintaan 120,0 W)

### Neljä samanaikaista porttia

USB-C-lähtö 1 + USB-C-lähtö 2 + USB-C-lähtö 3 + USB-A-  
lähtö: 65,0 W + 30,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A  
(korkeintaan 115,0 W)  
Kokonaislähtöteho: 130 W

### Turvallisuusohjeet

1. Älä anna lasten tai asiattomien henkilöiden käsitellä tuotetta.
2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa.
3. Pidä tuote loistolla kosteudesta ja sadevedestä.
4. Pidä tuote loitolla nestesäiliöistä.
5. Älä yritä avata tuotetta tai purkaa sitä osiin. Virtaa johtavien osien koskettaminen saattaa aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.
6. Tuote saattaa lämmentä käytön aikana, joten sitä ei saa peittää millään. Varmista, että ympärillä on vapaata tilaa,

joka mahdollistaa riittävän ilmankierroksen. Varmista myös, ettei tuote altistu erittäin korkeille lämpötiloille.

7. Varmista, ettei tuote pääse vahingoittumaan fyysisesti käytön ja säilytyksen aikana.
8. Älä vedä virtajohtosta, kun irrotat tuotetta pistorasiasta. Tartu sen sijaan pistokkeeseen. Varmista, että pistokkeeseen on aina vapaa pääsy eikä sen tiellä ole esteitä.
9. Lopeta tuotteen käyttö, jos sen ulkokuoressa tai kaapelissa on vaurion merkkejä.
10. Älä yritä korjata tuotetta itse. Ota sen sijaan yhteys tuotteen ostopaikkaan, valtuutettuun sähköasentajaan tai valmistajan tuotetukeen.

### Tuotteen käyttö

Kytke tuote virransyöttöön.  
Liitä tuotteeseen ne laitteet, joita haluat ladata.  
Huomaa, että USB-C-porttien tehot vaihtelevat.  
Saat kunkin portin kohdalla täyden tehon, kun käytät sitä tukevaa kaapelia.  
Suosittelemme käyttämään joko mukana tulevaa kaapelia tai jotain muuta sertifioitua kaapelia.  
Laturi kykenee tarjoamaan virtaa useimmille puhelimille, tableteille ja kannettaville tietokoneille. Tämän lisäksi siihen pystyy kytkemään myös muita USB-C-laitteita, esim. näyttöjä. Näitä voi olla useita samanaikaisesti.  
USB-C-portit tukevat "Power Delivery" -tekniikkaa korkeintaan 100 watin teholla. Jos laite ei tue tätä tekniikkaa, teho rajoittuu 15 wattiin. USB-A-portti vuorostaan tukee pikalatausta 18 watin teholla.  
Eri laitteet tukevat eri latausstandardeja sekä -nopeuksia.  
Tarkasta laitteen käyttöoppaasta, minkälaista virtaa se kykenee vastaanottamaan.

### Puhdistus ja kunnossapito

Tuote tulee irrottaa virransyötöstä, ennen kuin sitä aletaan puhdistaa.  
Älä käytä liuottimia eikä hankausaineita.  
Tuotteen sisäosia ei tule puhdistaa.  
Vaihda laite uuteen, jos se ei toimi oikein. Älä yritä korjata tuotetta.  
Laitteen ulkopinnat on mahdollista pyyhkiä kuivalla, pehmeällä liinalla.

### Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
Tukipalvelun sähköpostiosoite on [info@deltaco.fi](mailto:info@deltaco.fi).

### Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen, EU-direktiivi 2012/19/EU



Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrätystä hoitavana keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuolto-yhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

## FRA

1. Port : USB-C 1 (PD 100W)
2. Port : USB-C 2 (PD 100W)
3. Port : USB-C 3 (PD 20W)
4. Port : USB-A

**Spécifications**

Sécurité : Contrôle de la température, protection contre les surintensités, les surtensions et les courts-circuits.

Entrée : 100 - 240 V CA, 50 / 60 Hz, 1,8 A max.

Ports : 1x USB-A, 3x USB-C

**Sorties simples**

Sortie USB-C 1 (PD 100 W) ou USB-C 2 (PD 100 W) :  
5,0 V CC 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V CC 3,0 A (27,0 W) /  
12,0 V CC 3,0 A (36,0 W) / 15,0 V CC 3,0 A (45,0 W) /  
20,0 V CC 5,0 A (100,0 W max.)

Sortie USB-C 3 (PD 20 W):

5,0 V CC 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V CC 2,22 A (19,98 W max.) /  
12,0 V CC 1,67 A (20,0 W max.)

Sortie USB-A :

3,6 V - 6,0 V CC 3,0 A (18,0 W max.) / 6,0 V - 9,0 V CC 2,0 A (18,0 W max.) / 9,0 V - 12,0 V CC 1,5 A (18,0 W max.)

**Sorties doubles**

Sortie USB-C 1 + USB-C 2 : 65,0 W + 65,0 W (130,0 W max)  
Sortie USB-C 1 ou USB-C 2 + USB-C 3 : 100,0 W + 20,0 W (120,0 W max)

Sortie USB-C 1 ou USB-C 2 + USB-A : 100,0 W + 18,0 W (118,0 W max)

Sortie USB-C 3 + USB-A : 5,0 V CC 2,0 A + 5,0 V CC 2,0 A (20,0 W max)

**Sorties triples**

Sortie USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 : 65,0 W + 30,0 W + 20,0 W (115,0 W max)

Sortie USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A : 65,0 W + 30,0 W + 18,0 W (113,0 W max)

Sortie USB-C 1 ou USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A : 100,0 W + 5,0 V CC 2,0 A + 5,0 V CC 2,0 A (120,0 W max)

**Sortie quadruple**

Sortie USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A : 65,0 W + 30,0 W + 5,0 V CC 2,0 A + 5,0 V CC 2,0 A (115,0 W max)

Puissance totale max. : 130 W

**Sécurité**

1. Ne laissez pas les enfants ou les utilisateurs non autorisés manipuler le produit.
2. Le produit est conçu pour être utilisé à l'intérieur.
3. Gardez le produit à l'abri de la pluie et de l'humidité.
4. Gardez les récipients de liquide à l'écart du produit.
5. Ne démontez pas le produit et n'essayez pas d'ouvrir le boîtier de protection. Le contact avec des fils et des composants sous tension peut vous exposer à une décharge électrique potentiellement mortelle.
6. Le produit peut devenir chaud lorsqu'il est utilisé, il ne doit pas être couvert. Veillez à conserver le produit dans un espace ouvert avec un accès à l'air libre afin de le ventiler au mieux possible. Veillez également à ne pas exposer le produit à des conditions de chaleur extrême.

7. Veillez à ce que le produit soit protégé de tout dommage physique pendant son fonctionnement et son stockage.

8. Assurez-vous que la fiche d'alimentation sort directement du mur. Ne tirez pas sur le câble lorsque vous retirez le produit du mur. La fiche d'alimentation doit toujours être facilement accessible.

9. N'utilisez pas le produit si vous remarquez que le couvercle de protection ou le câble sont endommagés.

10. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même, contactez plutôt un électricien agréé ou le détaillant ou notre assistance.

**Utilisation**

Connectez-vous à l'alimentation secteur.

Connectez les appareils que vous souhaitez charger.

Veillez noter que les différents ports USB-C se chargent avec des watts différents.

Pour obtenir la pleine puissance du chargeur, vous devez également avoir des câbles qui peuvent supporter l'effet. Il est recommandé d'utiliser des câbles certifiés ou d'utiliser le câble que vous avez obtenu avec votre appareil.

Ce chargeur peut charger et faire fonctionner la plupart des téléphones mobiles, tablettes, ordinateurs portables et autres appareils tels que les moniteurs équipés USB-C. Même plusieurs en même temps.

Ce chargeur prend en charge la fonction « Power Delivery » jusqu'à 100 W via USB-C (jusqu'à 15 W si la fonction « Power Delivery » n'est pas prise en charge par votre appareil) et la charge rapide jusqu'à 18 W via USB-A.

Différents appareils prennent en charge différentes normes et vitesses de charge. Consultez le manuel ou le site Web de votre appareil pour savoir ce qu'il prend en charge.

**Nettoyage et entretien**

Avant tout nettoyage, ce produit doit être débranché du réseau électrique.

N'utilisez pas de solvants de nettoyage ou d'abrasifs.

Ne nettoyez pas l'intérieur du produit.

N'essayez pas de réparer le produit. Si le produit ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un produit neuf.

Nettoyez l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

**Assistance**

Plus d'information sur le produit est disponible sur le site [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Contactez-nous par e-mail : [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

**Mise au rebut des appareils électriques et électroniques Directive européenne 2012/19/EU**

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. De plus amples informations sont disponibles auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant chez qui vous avez acheté votre produit.



## HUN

1. Port: USB-C 1 (PD 100 W)
2. Port: USB-C 2 (PD 100 W)
3. Port: USB-C 3 (PD 20 W)
4. Port: USB-A

### Műszaki adatok

Biztonság: hőmérséklet-szabályozás, valamint túláram, túlfeszültség, rövidzárlat és lökőfeszültség elleni védelem  
 Beméret: 100–240 V AC, 50/60 Hz, max. 1,8 A  
 Portok: 1 db USB-A, 3 db USB-C

### Egyéni kimenetek

USB-C 1 (PD 100 W) vagy USB-C 2 (PD 100 W) kimenet:  
 5,0 V DC 3,0 A (15,0 W)/9,0 V DC 3,0 A (27,0 W)/  
 12,0 V DC 3,0 A (36,0 W)/15,0 V DC 3,0 A (45,0 W)/  
 20,0 V DC 5,0 A (max. 100,0 W)  
 USB-C 3 (PD 20 W) kimenet:  
 5,0 V DC 3,0 A (15,0 W)/9,0 V DC 2,22 A (max. 19,98 W)/  
 12,0 V DC 1,67 A (max. 20,0 W)  
 USB-A kimenet:  
 3,6 V–6,0 V DC 3,0 A (max. 18,0 W)/6,0 V–9,0 V DC 2,0 A  
 (max. 18,0 W)/9,0 V–12,0 V DC 1,5 A (max. 18,0 W)

### Kettős kimenetek

USB-C 1 + USB-C 2 kimenet: 65,0 W + 65,0 W (max. 130,0 W)  
 USB-C 1 vagy USB-C 2 + USB-C 3 kimenet: 100,0 W +  
 20,0 W (max. 120,0 W)  
 USB-C 1 vagy USB-C 2 + USB-A kimenet: 100,0 W + 18,0  
 W (max. 118,0 W)  
 USB-C 3 + USB-A kimenet: 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0  
 A (max. 20,0 W)

### Hármas kimenetek

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 kimenet: 65,0 W + 30,0 W  
 + 20,0 W (max. 115,0 W)  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A kimenet: 65,0 W + 30,0 W +  
 18,0 W (max. 113,0 W)  
 USB-C 1 vagy USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A kimenet: 100,0  
 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (max. 120,0 W)

### Négyes kimenetek

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A kimenet: 65,0 W +  
 30,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (max. 115,0 W)  
 Összes kimenet max: 130 W

### Biztonság:

1. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy arra fel nem hatalmazott személyek kezeljék a terméket.
2. A termék beltéri használatra készült.
3. Tartsa a terméket esőtől és nedvségtől távol.
4. Tartsa a folyadékot tartalmazó edényeket a terméktől távol.
5. Ne szedje szét a terméket, és ne próbálja meg felnyitni a védőburkolatot. Ha áram alatt lévő vezetékeket vagy alkatrészeket érint meg, azzal életveszélyes áramütés érheti.
6. A termék a használata során felmelegedhet, és nem szabad lefedni. Ügyeljen arra, hogy a terméket nyílt területen tartsa, ahol szabadon érheti a levegő, hogy a lehető legjobban tudjon szellőzni. Ügyeljen arra is, hogy a terméket ne érje extrém hőhatás.
7. Ügyeljen arra, hogy a terméket a használata és a tárolása során ne érje fizikai sérülés.

8. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugaszt egyenes, határozott mozdulattal húzza ki a csatlakozóaljzattól. A csatlakozódugaszt ne a tápkábelnél fogva húzza ki a csatlakozóaljzattól. A csatlakozódugasz mindig könnyedén elérhető legyen.

9. Ne használja a terméket, ha sérülést vett észre a védőburkolaton vagy a kábelben.

10. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a terméket. Forduljon helyette egy képesített szerelőhöz, a forgalmazóhoz vagy a támogatásunkhoz.

### Használat

Csatlakoztassa a töltőt az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a töltőt kívánt eszközökhöz. Ügyeljen arra, hogy a különböző USB-C portok eltérő Wattosak.

Ahhoz, hogy a lehető legtöbbet hozhassa ki a töltőből, megfelelő kábelekre is szüksége van. Javasoljuk, hogy hitelesített kábeleket használjon vagy olyanokat, melyeket az adott eszközökhöz kapott. Ez a töltő USB-C kapcsolaton keresztül tölti és üzemelteti tudja a mobiltelefonok, táblagépek, laptopok és más eszközök, például monitorok többségét. Egyszerre sok eszköz töltésére képes.

A töltő USB-C csatlakozással 100 W-ig támogatja a „Power Delivery” funkciót (vagy 15 W-ig, ha az adott eszköz a „Power Delivery” funkciót nem támogatja), és 18 W-ig támogatja a gyorsöltést USB-A kapcsolaton keresztül. Az eltérő eszközök eltérő töltési szabványokat és sebességeket támogatnak. Ellenőrizze az adott eszköz kézikönyvében vagy webhelyén, hogy az milyen töltést támogat.

### Tisztítás és karbantartás

A töltőt a tisztítása és a szerelése előtt csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.

Ne használjon tisztító oldószereket vagy dörzshatású szereket.

A termék belsejét ne tisztítsa.

Ne próbálja megjavítani a terméket. Ha a termék nem működik megfelelően, cserélje le egy újra.

A termék külsejének tisztításához puha, száraz ruhát használjon.

### Támogatás

A [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) webhelyen további információkat talál a termékről.

A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása – 2012/19/EU sz. EU irányelv

A termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékkezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.



## LAV

1. Pieslēgvietas: USB-C 1 (PD 100W)
2. Pieslēgvietas: USB-C 2 (PD 100W)
3. Pieslēgvietas: USB-C 3 (PD 20W)
4. Pieslēgvietas: USB-A

### Specifikācijas

Drošība: Temperatūras kontrole, pārstrāves, pārsprieguma, īssavienojuma un impulspārsprieguma aizsardzība  
 leņķis: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, maks. 1.8 A  
 Pieslēgvietas: 1x USB-A, 3x USB-C

### Atsevišķas izejas

USB-C 1 (PD 100W) vai USB-C 2 (PD 100W) izeja:  
 5.0V DC 3.0A(15.0W)/9.0V DC 3.0A(27.0W)/  
 12.0V DC 3.0A (36.0W)/15.0V DC 3.0A (45.0W)/  
 20.0V DC 5.0A (maks. 100.0W)  
 USB-C 3 (PD 20W) izeja:  
 5.0V DC 3.0A(15.0W)/9.0V DC 2.22A(maks. 19.98W)/  
 12.0V DC 1.67A (maks. 20.0W)  
 USB-A izeja:  
 3.6V-6.0V DC 3.0A(maks. 18.0W)/6.0V-9.0V DC 2.0A(maks.  
 18.0W)/ 9.0V-12.0V DC 1.5A(maks. 18.0W)

### Divkāršas izejas

USB-C 1 + USB-C 2 izeja: 65.0W+65.0W(maks. 130.0W)  
 USB-C 1 vai USB-C 2 + USB-C 3 izeja:  
 100.0W+20.0W(maks. 120.0W)  
 USB-C 1 vai USB-C 2 + USB-A izeja: 100.0W+18.0W(maks.  
 118.0W)  
 USB-C 3 + USB-A izeja: 5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A  
 (maks. 20.0W)

### Trīskāršas izejas

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 izeja: 65.0W+30.0W+20.0W  
 (maks. 115.0W)  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A izeja: 65.0W+30.0W+18.0W  
 (maks. 113.0W)  
 USB-C 1 vai USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A izeja:  
 100.0W+5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A (maks. 120.0W)

### Četrkārša izeja

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A izeja:  
 65.0W+30.0W+5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A(maks. 115.0W)  
 Maksimālā kopējā izejas jauda: 130W

### DROŠĪBA

1. Neļaujiet precī izmantot bērniem vai neautorizētiem lietotājiem.
2. Prece ir paredzēta izmantošanai iekšējās telpās.
3. Nepakļaujiet precī lietus un mitrumam.
4. Sargājiet precī no šķidrumu tvertnēm.
5. Neizjauciet precī un nemēģiniet noņemt aizsargapvalku. Saskaņā ar vadiem un detaļām, kas atrodas zem sprieguma, var pakļaut jūs dzīvībai bīstamam elektrošokam.
6. Izmantošanas laikā prece var uzstīt, un to nevajadzētu aplāt. Glabājiet precī atklātā telpā ar piekļūvi brīvam gaisam, lai nodrošinātu labāko iespējamo ventilāciju. Pārļiecināties arī, ka prece netiek pakļauta lielam karstumam.

7. Nodrošiniet, lai darbības un uzglabāšanas laikā prece būtu pasargāta no fiziska kaitējuma.
8. Nodrošiniet, lai strāvas kontaktdakšu varētu izvilkst no sienas tiešā veidā. Noņemot precī no sienas, nevelciet aiz vada. Kontaktdakšai vienmēr jābūt viegli aizsniēdzamai.
9. Neizmantojiet precī, ja konstatēts aizsargapvalka vai vada bojājums.
10. Nemēģiniet pats veikt šīs preces apkopi, tā vietā, lūdzū, sazināties ar pilnvarotu elektriķi vai izplatītāju, vai mūsu atbalsta dienestu.

### Lietošana

Pieslēdziet strāvas padevi.  
 Pieslēdziet iekārtas, kuras vēlaties uzlādēt.  
 Lūdzū, ņemiet vērā, ka dažādas USB-C pieslēgvietas uzlādē ar atšķirīgu vatu daudzumu.  
 Lai no lādētāja iegūtu pilnu jaudu, jums ir nepieciešami arī atbilstoši vadi.  
 Ieteicams izmantot sertificētus vadus vai vadu, kas nācis komplektā ar jūsu iekārtu.  
 Šis lādētājs var uzlādēt un palaist lielāko daļu mobilo tālrunu, planšetdatoru, portatīvo datoru un citas ierīces, piemēram, monitorus ar USB-C. Pat vairākas vienlaicīgi. Šis lādētājs atbalsta "Power Delivery" līdz 100W, izmantojot USB-C (līdz 15W, ja jūsu iekārta neatbalsta "Power Delivery"), un ātro uzlādi līdz 18W, izmantojot USB-A. Dažādas iekārtas atbalsta atšķirīgus uzlādes standartus un ātrumus. Skatiet savas iekārtas rokasgrāmatu vai tīmekļa vietni, lai uzzinātu, ko jūsu iekārta atbalsta.

### Tīrīšana un apkope

Pirms jebkāda veida tīrīšanas šī prece ir jāatvieno no strāvas padeves.  
 Neizmantojiet tīrīšanas šķidrumus vai abrazīvus materiālus. Nefīniet preces iekšpusi.  
 Nemēģiniet precī remontēt. Ja prece nedarbojas pareizi, aizvietojiet to ar jaunu precī.  
 Notīriet preces ārpusi, izmantojot mīkstu, sausu drānu.

### Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
 Sazināties ar mums, izmantojot e-pastu: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### ES Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu apglabāšanu



Šo precī nedrīkst apglabāt kā parastos mājaisaimniecības atkritumus, tā jāatgriež savākšanas punktā elektrisko un elektronisko preču pārstrādei. Vairāk informācijas jūsu pašvaldībā, pie jūsu pašvaldības atkritumu apglabāšanas pakalpojumu sniedzēja vai pie izplatītāja, no kura nopirkāt šo precī.

## LIT

1. Jungtis: USB-C 1 (PD 100W)
2. Jungtis: USB-C 2 (PD 100W)
3. Jungtis: USB-C 3 (PD 20W)
4. Jungtis: USB-A

### Specifikacijos

Sauga: temperatūros kontrolė, apsauga nuo viršsrovų, viršįtampių, trumpųjų jungimų  
Įėjimo specifikacijos: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, maks. 1,8 A  
Jungtys: 1x USB-A, 3x USB-C

### Pavienės išėjimo specifikacijos

USB-C 1 (PD 100W) arba USB-C 2 (PD 100W) išėjimo specifikacijos:

5,0V DC 3,0 A (15,0W) / 9,0 V DC 3,0 A (27,0 W) /  
12,0 V DC 3,0 A (36,0 W) / 15,0 V DC 3,0 A (45,0 W) /  
20,0 V DC 5,0 A (maks. 100,0 W)

USB-C 3 (PD 20 W) išėjimo specifikacijos:

5,0 V DC 3,0 A (15,0 W) / 9,0 V DC 2,22 A (maks. 19,98 W) /  
12,0 V DC 1,67 A (maks. 20,0 W)

USB-A išėjimo specifikacijos:

3,6 V – 6,0 V DC 3,0 A (maks. 18,0 W) / 6,0 V – 9,0 V DC  
2,0 A (maks. 18,0 W) /  
9,0 V – 12,0 V DC 1,5 A (maks. 18,0 W)

### Išėjimo specifikacijos naudojant dvi jungtis

USB-C 1 + USB-C 2 išėjimo specifikacijos: 65,0 W + 65,0 W (maks. 130,0 W)

USB-C 1 arba USB-C 2 + USB-C 3 išėjimo specifikacijos:  
100,0 W + 20,0 W (maks. 120,0 W)

USB-C 1 arba USB-C 2 + USB-A išėjimo specifikacijos:  
100,0 W + 18,0 W (maks. 118,0 W)

USB-C 3 + USB-A išėjimo specifikacijos: 5,0 V DC 2,0 A +  
5,0 V DC 2,0 A (maks. 20,0 W)

### Išėjimo specifikacijos naudojant tris jungtis

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 išėjimo specifikacijos: 65,0 W + 30,0 W + 20,0 W (maks. 115,0 W)

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A išėjimo specifikacijos: 65,0 W + 30,0 W + 18,0 W (maks. 113,0 W)

USB-C 1 arba USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A išėjimo specifikacijos: 100,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (maks. 120,0 W)

### Išėjimo specifikacijos naudojant keturias jungtis

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A išėjimo specifikacijos: 65,0 W + 30,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (maks. 115,0 W)

Bendra maksimali išėjimo galia: 130 W

### Sauga

1. Neleiskite vaikams arba leidimo neturintiems naudotojams naudoti produktą.
2. Produktas skirtas naudoti patalpoje.
3. Saugokite produktą nuo lietaus ir drėgmės.
4. Indus su skysčiais laikykite atokiau nuo produkto.
5. Neardykite produkto ir nebandykite atidaryti apsauginio dangtelio. Salytis su prie įtampos prijungtais laidais ir komponentais gali sukelti gyvybei pavojingą elektros šoką.
6. Naudojant produktą jis gali įkaisti ir jo nereikėtų uždengti. Pasirūpinkite, kad produktas būtų atviroje, vėdinamoje

erdvėje, kad tinkamai vėdintųsi. Taip pat pasirūpinkite, kad produktas nebūtų naudojamas itin aukštos temperatūros sąlygomis.

7. Pasirūpinkite, kad produktas naudojimo ir sandėliavimo metu būtų saugomas nuo smūgių.

8. Pasirūpinkite, kad maitinimo kištukas būtų traukiamas tiesiai ir tiesiogiai iš sieninio lizdo. Ištraukdami kištuką, netraukite už laido. Maitinimo kištukas turėtų būti visuomet lengvai pasiekiamas.

9. Jei pastebėjote apsauginio dangtelio ar laido pažeidimų, produktą nenaudokite.

10. Nebandykite patys atlikti šio produkto techninio aptarnavimo veiksmų. Vietoje to, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, pardavėją arba mūsų klientų aptarnavimo skyrių.

### Naudojimas

Prijunkite produktą prie maitinimo tinklo.

Prijunkite įrenginius, kuriuos norite krauti.

Atkreipkite dėmesį, kad skirtingos USB-C jungtys krauna įrenginius skirtinga galia.

Norėdami, kad kroviklis krautų visa galia, jums bus reikalingi tokį poveikį galintys palaikyti laidai.

Rekomenduojame naudoti sertifikuotus laidus arba laidą, kurį gavote kartu su įrenginiu.

Sis kroviklis gali krauti ir yra suderinamas su didžiąja dalimi telefonų, planšetinių kompiuterių, nešiojamųjų kompiuterių ir kitų įrenginių, pavyzdžiui, monitorių, turinčių USB-C jungtis. Galima naudoti net kelis įrenginius vienu metu.

Sis kroviklis palaiko iki 100 W galios „Power Delivery“

funkciją per USB-C jungtį (jei „Power Delivery“ funkcionalumo jūsų įrenginys nepalaiko – iki 15 W), bei iki 18 W galios greitąjį krovimą per USB-A jungtį.

Skirtingi įrenginiai palaiko skirtingus krovimo standartus ir greitį. Norėdami sužinoti, kokius parametrus palaiko jūsų įrenginys, pasitirkinkite savo įrenginio instrukcijoje arba interneto svetainėje.

### Valymas ir priežiūra

Prieš valydami bet kokių būdu, šį produktą privalote atjungti nuo maitinimo lizdo.

Valymui nenaudokite tirpiklių ar abrazyvinių priemonių. Nevalykite produkto iš vidaus.

Nebandykite patys taisyti produkto. Jei jis tinkamai neveikia, pakeiskite produktą nauju.

Produkto išorę valykite minkšta šluoste.

### Pagalba

Daugiau informacijos apie produktą galite rasti interneto svetainėje [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Susisiekite su mumis elektroniniu paštu: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Elektros ir elektronikos prietaisų šalinimas, ES direktiva 2012/19/ES



Šio gaminio negalima laikyti įprastomis buitinėmis atliekomis, jis turi būti pristatytas į surinkimo punktą, skirtą elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimui. Daugiau informacijos galite gauti savo savivaldybėje, pasiteirauti savivaldybės atliekų naikinimo paslaugų teikėjo arba prekybininko, iš kuro nusipirkote gaminį.

## NLD

1. Poort: USB-C 1 (PD 100W)
2. Poort: USB-C 2 (PD 100W)
3. Poort: USB-C 3 (PD 20W)
4. Poort: USB-A

### Specificaties

Veiligheid: Temperatuurregeling, overstroom-, kortsluitings- en overspanningsbeveiliging

Ingang: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, 1.8 A max

Poorten: 1x USB-A, 3x USB-C

### Enkele uitgangen

USB-C 1 (PD 100W) of USB-C 2 (PD 100W) uitgang:

5.0V DC 3.0A (15.0W)/9.0V DC 3.0A (27.0W)/

12.0V DC 3.0A (36.0W)/15.0V DC 3.0A (45.0W)/

20.0V DC 5.0A (100.0W max)

USB-C 3 (PD 20W) uitgang:

5.0V DC 3.0A (15.0W)/9.0V DC 2.22A (19.98W max)/

12.0V DC 1.67A (20.0W max)

USB-A uitgang:

3.6V-6.0V DC 3.0A (18.0W max)/6.0V-9.0V DC 2.0A (18.0W

max)/9.0V-12.0V DC 1.5A (18.0W max)

### Dubbele uitgangen

USB-C 1 + USB-C 2 uitgang: 65.0W+65.0W (130.0W max)

USB-C 1 or USB-C 2 + USB-C 3 uitgang:

100.0W+20.0W (120.0W max)

USB-C 1 or USB-C 2 + USB-A output:

100.0W+18.0W (118.0W max)

USB-C 3 + USB-A uitgang: 5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A

(20.0W max)

### Drievoudige uitgangen

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 uitgang:

65.0W+30.0W+20.0W (115.0W max)

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A uitgang:

65.0W+30.0W+18.0W (113.0W max)

USB-C 1 or USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A uitgang:

100.0W+5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A (120.0W max)

### Viervoudige uitgang

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A uitgang:

65.0W+30.0W+5.0V DC 2.0A+5.0V DC 2.0A (115.0W max)

Totale uitgang, max: 130 W

### Veiligheid

1. Laat kinderen of onbevoegde gebruikers het product niet hanteren.
2. Het product is ontworpen voor gebruik binnenshuis.
3. Houd het product uit de buurt van regen en vocht.
4. Houd vaten met vloeistof uit de buurt van het product.
5. Haal het product niet uit elkaar en probeer de beschermende behuizing niet te openen. Contact met stroomvoerende draden en componenten kan u aan levensbedreigende elektrische schokken blootstellen.
6. Het product kan tijdens gebruik warm worden – u mag het niet afdекken. Bewaar het product in een open ruimte met toegang tot vrije lucht om het zo goed mogelijk te ventileren. Zorg ook ervoor dat het product aan extreme hitte niet blootgesteld wordt.
7. Zorg ervoor dat het product tijdens gebruik en opslag

tegen fysieke schade wordt beschermd.

8. Zorg ervoor dat de stekker recht en rechtstreeks uit de muur wordt getrokken. Trek niet aan de kabel. De stekker moet altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.

9. Gebruik het product niet als u schade aan de beschermkap of kabel opmerkt.

10. Probeer dit product niet zelf te onderhouden, neem in plaats daarvan contact met een erkende electricien of de winkelier of onze ondersteuning op.

### Gebruik

Sluit op de stroomvoorziening aan.

Sluit de apparaten die je gaat opladen aan.

Houd er rekening mee dat de verschillende USB-C-poorten met verschillende spanningen worden opgeladen.

Om het volledige vermogen van de oplader te krijgen, heb je ook kabels nodig die het effect ondersteunen.

Het wordt aanbevolen om gecertificeerde kabels te gebruiken of de kabel te gebruiken die zijn meegeleverd.

Met deze oplader mogen de meeste mobiele telefoons, tablets, laptops en andere apparaten zoals monitoren met USB-C worden opgeladen. Zelfs veel apparaten tegelijk.

Deze oplader ondersteunt "Power Delivery" tot 100 W

via USB-C (tot 15 W als "Power Delivery" niet wordt ondersteund op uw apparaat) en snel opladen tot 18 W

via USB-A.

Verschillende apparaten ondersteunen verschillende laadstandaarden en snelheden. Raadpleeg de handleiding

of website van uw apparaat om te weten wat uw apparaat ondersteunt.

### Reiniging en onderhoud

Vóór elke reiniging koppel dit product van de stroomvoorziening los.

Gebruik geen reinigingsoplossingen of schuurmiddelen.

Maak de binnenkant van het product niet schoon.

Probeer het product niet zelf te repareren. Als het product

niet correct werkt, vangt u het door een nieuw product.

Reinig de buitenkant van het product met een zachte,

droge doek.

### Ondersteuning

Meer informatie over het product is te vinden op [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Neem contact met ons op: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Verwijdering van elektrische en elektronische apparaten EG-richtlijn 2012/19/EU



Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzameelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de winkel waar u uw product heeft gekocht.

## NOR

1. Port: USB-C 1 (PD 100W)
2. Port: USB-C 2 (PD 100W)
3. Port: USB-C 3 (PD 20W)
4. Port: USB-A

### Spesifikasjoner

Sikkerhet: Temperaturkontroll, overstrøms-, overspennings-, kortslutnings- og overspenningsbeskyttelse  
 Inngang: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, 1,8 A maks  
 Porter: 1x USB-A, 3x USB-C

### Singel utgang

USB-C 1 (PD 100W) eller USB-C 2 (PD 100W) utgang:  
 5.0V DC 3.0A(15.0W)/9.0V DC 3.0A(27.0W)/  
 12.0V DC 3.0A (36.0W)/15.0V DC 3.0A (45.0W)/  
 20.0V DC 5.0A (100.0W maks)  
 USB-C 3 (PD 20W) utgang:  
 5.0V DC 3.0A(15.0W)/9.0V DC 2.22A(19.98W maks)/  
 12.0V DC 1.67A (20.0W maks)  
 USB-A-utgang:  
 3.6V-6.0V DC 3.0A(18.0W maks)/6.0V-9.0V DC 2.0A(18.0W maks)/ 9.0V-12.0V DC 1.5A(18.0W maks)

### Doble utganger

USB-C 1 + USB-C 2 utgang: 65.0W +65.0W(130.0W maks)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-C 3 utgang: 100.0W  
 +20.0W(120.0W maks)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-A-utgang: 100,0 W+18,0  
 W(maks 118,0 W)  
 USB-C 3 + USB-A-utgang: 5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A  
 (20.0W maks)

### Trippel utganger

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 utgang: 65.0W +30.0W  
 +20.0W (115.0W maks)  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A-utgang: 65,0 W+30,0W+18,0  
 W (113,0 W maks)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-utgang:  
 100,0W+5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A (maks 120.0W)

### Fire utganger

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-utgang:  
 65,0W+30,0W+5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A(115.0W maks)  
 Total ut-effekt maks: 130 W

### Sikkerhet

1. La ikke barn eller uautoriserte brukere håndtere produktet.
2. Produktet er tiltenkt innendørsbruk.
3. Hold produktet unna regn og fukt.
4. Hold beholdere med flytende innhold unna produktet.
5. Ta ikke fra hverandre produktet og forsøk heller ikke å åpne beskyttelsesdekslet. Kontakt med strømførende ledninger og komponenter kan utsette deg for livstruende elektriske sjokk.
6. Produktet kan bli varmt når det blir brukt og bør ikke dekkes til. Vær nøye med å holde produktet i et åpent rom med tilgang til fri luft for å ventilere den på beste mulige måte. Pass også på og ikke utsette produktet for

ekstreme værforhold.

7. Pass på at produktet ikke utsettes for fysiske skader under drift og oppbevaring.
8. Pass på at strømkontaktten dras raskt og direkte ut ifra vegg. Dra ikke i kabelen når du skal koble fra strømmen. Strømpluggen skal alltid være lett tilgjengelig.
9. Bruk ikke produktet om du merker skader på beskyttelsesdekslet eller kabelen.
10. Forsøk ikke å reparere dette produktet selv, kontakt i stedet en autorisert elektriker, forhandleren eller vår support.

### Bruk

Koble til strøm.  
 Koble til enhetene som du vil lade.  
 Merk at de ulike USB-C portene lader med ulik watt.  
 For å få full effekt fra laderen må du også ha kabler som kan støtte effekten.  
 Vi anbefaler at du bruker sertifiserte kabler eller bruker kabelen som fulgte med enheten du vil lade.  
 Denne laderen kan lade og kjøre de fleste mobiltelefoner, nettbrett, bærbare PCer og andre enheter som skjermer med USB-C, til og med mange på en gang.  
 Denne laderen støtter "Power Delivery" opp til 100W via USB-C (opp til 15W om "Power Delivery" ikke støttes på din enhet) og hurtiglading opp til 18W via USB-A.  
 Ulike enheter støtter ulike ladestandarder og hastigheter. Kontroller din enhets manual eller dens hjemmeside for å vite hva din enhet støtter.

### Rengjøring og vedlikehold

Før rengjøring må dette produkt kobles ut fra strømmettet. Bruk ikke løsningsmidler eller slipemidler. Rengjør ikke innsiden av produktet. Forsøk ikke å reparere produktet. Om produktet ikke fungerer korrekt, bytt ut den med et nytt produkt. Rengjør produktets utside med en myk, tørr klut.

### Support

Mer produktinformasjon finnes på [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu). Kontakt oss via e-post: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Disponering av elektronikk og elektroniske produkter EU-direktiv 2012/19/EU



Ette produktet skal ikke behandles som vanlig husholdningsavfall, men må tas til en gjenvinningsplass for gjenvinning av elektronikk og elektrisk avfall. Ytterligere informasjon finnes hos din kommune, din kommunes avfallshåndteringstjeneste eller forhandleren der hvor du kjøpte produktet.

## POL

1. Port: USB-C 1 (PD 100 W)
2. Port: USB-C 2 (PD 100 W)
3. Port: USB-C 3 (PD 20 W)
4. Port: USB-A

**Specyfikacja techniczna**

Bezpieczeństwo: Kontrola temperatury, zabezpieczenie nadprądowe, przeciwpromieniowanie, przeciwzwarciowie i przeciwprzepięciowie

Wejście: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1,8 A maks.

Porty: 1x USB-A, 3x USB-C

**Wyjścia pojedyncze**

Wyjście USB-C 1 (PD 100 W) lub USB-C 2 (PD 100 W):

5,0 V DC 3,0 A (15,0 W)/9,0 V DC 3,0 A (27,0 W)/

12,0 V DC 3,0 A (36,0 W)/15,0 V DC 3,0 A (45,0 W)/

20,0 V DC 5,0 A (100,0 W maks.)

Wyjście USB-C 3 (PD 20 W):

5,0 V DC 3,0 A (15,0 W)/9,0 V DC 2,22 A (19,98 W maks.)/

12,0 V DC 1,67 A (20,0 W maks.)

Wyjście USB-A:

3,6 V – 6,0 V DC 3,0 A (18,0 W maks.)/6,0 V – 9,0 V DC 2,0

A (18,0 W maks.)/9,0 V – 12,0 V DC 1,5 A (18,0 W maks.)

**Wyjścia podwójne**

Wyjście USB-C 1 + USB-C 2: 65,0 W + 65,0 W (130,0 W maks.)

Wyjście USB-C 1 lub USB-C 2 + USB-C 3: 100,0 W + +20,0 W (120,0 W maks.)

Wyjście USB-C 1 lub USB-C 2 + USB-A: 100,0 W + +18,0 W (118,0 W maks.)

Wyjście USB-C 3 + USB-A: 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (20,0 W maks.)

Wyjścia potrójne

Wyjście USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3: 65,0 W + 30,0 W + 20,0 W (115,0 W maks.)

Wyjście USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 65,0 W + 30,0 W + +18,0 W (113,0 W maks.)

Wyjście USB-C 1 lub USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A: 100,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (120,0 W maks.)

Wyjście począworne

Wyjście USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A: 65,0 W + 30,0 W + 5,0 V DC 2,0 A + 5,0 V DC 2,0 A (115,0 W maks.)

Calkowita moc maksymalna: 130 W

**Bezpieczeństwo**

1. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieupoważnionym na obsługiwaniu produktu.
2. Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń.
3. Chroń produkt przed deszczem i wilgocią.
4. Pojemniki z płynami trzymaj z dala od produktu.
5. Nie rozbieraj produktu ani nie próbuj otwierać obudowy ochronnej. Kontakt z przewodami i elementami pod napięciem może cię narazić na porażenie prądem zagrażające życiu.
6. Produkt może się nagrzewać podczas korzystania z niego, dlatego nie należy go przykrywać. Produkt powinien znajdować się na otwartej przestrzeni z dostępem do wolnego powietrza tak, by był jak najlepiej wentylowany. Nie wystawiaj produktu na działanie ekstremalnych temperatur.
7. Upewnij się, że podczas pracy i przechowywania produkt

jest chroniony przed uszkodzeniami fizycznymi.

8. Upewnij się, że wtyczka kabla zasilającego wyciąga się łatwo i bezpiecznie ze ściany. Nie ciągnij za kabel podczas odłączania produktu z gniazdko. Do wtyczki zawsze powinien być zapewniony łatwy dostęp.

9. Nie używaj produktu, jeśli zauważyłeś uszkodzenie osłony ochronnej lub kabla.

10. Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, zamiast tego skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, sprzedawcą lub naszym działem wsparcia.

**Sposób użycia**

Podłącz produkt do zasilania.

Podłącz urządzenia, które chcesz naładować.

Pamiętaj, że różne porty USB-C ładują się z różną mocą.

Aby uzyskać pełną moc z ładowarki, potrzebne są również odpowiednie kable.

Zaleca się używanie certyfikowanych kabli lub używanie kabla, który otrzymałeś z urządzeniem.

Ta ładowarka może ładować i obsługiwać większość telefonów komórkowych, tabletów, laptopów i innych urządzeń, takich jak monitory z USB-C. Może nawet ładować wiele urządzeń jednocześnie.

Ta ładowarka obsługuje Power Delivery do 100 W przez USB-C (do 15 W, jeśli Power Delivery nie jest obsługiwane przez twoje urządzenie) i szybkie ładowanie do 18 W przez USB-A.

Różne urządzenia obsługują różne standardy i prędkości ładowania. Sprawdź instrukcję lub stronę internetową swojego urządzenia, aby dowiedzieć się, co ono obsługuje.

**Czyszczenie i konserwacja**

Przed każdym czyszczeniem produkt ten należy odłączyć od zasilania.

Nie używaj rozpuszczalników ani środków abrazyjnych.

Nie czyść wnętrza produktu.

Nie próbuj naprawiać produktu. Jeśli produkt nie działa poprawnie, wymień go na nowy.

Czyść zewnętrzną stronę produktu za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.

**Pomoc**

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

**Utilizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych, Dyrektywa WE 2012/19/UE.**

Ten produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad z gospodarstwa domowego. Musi on zostać zwrócony do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Więcej informacji można uzyskać w zarządzie miasta, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub u sprzedawcy, u którego zakupiono produkt.

## SPA

1. Puerto: USB-C 1 (PD 100W)
2. Puerto: USB-C 2 (PD 100W)
3. Puerto: USB-C 3 (PD 20W)
4. Puerto: USB-A

### Características

Seguridad: Control de temperatura, protección contra sobreintensidad, sobretensión, cortocircuito y sobrecarga  
 Entrada: 100 – 240 V CA, 50/60Hz, 1,8 A max  
 Puertos: 1x USB-A, 3x USB-C

### Salidas individuales

Salida USB-C 1 (PD 100W) o USB-C 2 (PD 100W):  
 5.0 V CC 3.0A(15.0W)/9.0 V CC 3.0A(27.0W)/  
 12.0 V CC 3.0A (36.0W)/15.0 V CC 3.0A (45.0W)/  
 20.0 V CC 5.0A (100.0W max)  
 Salida USB-C 3 (PD 20W):  
 5.0 V CC 3.0 A (15.0 W)/9.0 V CC 2.22 A (19.98 W max)/  
 12.0 V CC 1.67 A (20.0 W max)  
 Salida USB-A:  
 3.6 V-6.0 V CC 3.0 A (18.0 W max)/6.0 V-9.0 V CC 2.0 A  
 (18.0 W max) / 9.0 V-12.0 V CC 1.5 A (18.0 W max)

### Salidas dobles

Salidas USB-C 1 + USB-C 2: 65.0 W+65.0 W (130.0 W max)  
 Salidas USB-C 1 o USB-C 2 + USB-C 3: 100.0 W+20.0 W  
 (120.0 W max)  
 Salidas USB-C 1 o USB-C 2 + USB-A: 100.0 W+18.0 W  
 (118.0 W max)  
 Salidas USB-C 3 + USB-A: 5.0 V CC 2.0 A+5.0 V CC 2.0  
 A (20.0 W max)

### Salidas triples

Salidas USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3: 65.0 W+30.0  
 W+20.0 W (115.0 W max)  
 Salidas USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 65.0 W+30.0 W+18.0  
 W (113.0 W max)  
 Salidas USB-C 1 o USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A: 100.0  
 W+5.0 V CC 2.0 A+5.0 V CC 2.0 A (120.0 W max)

### Salida cuádruple

Salidas USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A: 65.0  
 W+30.0 W+5.0 V CC 2.0 A+5.0 V CC 2.0 A (115.0 W max)  
 Salida máxima total: 130 W

### Seguridad

1. No permita que niños o usuarios no autorizados manipulen el producto.
2. Este producto está diseñado para usar en interiores.
3. Mantenga el producto protegido de la lluvia y humedad.
4. Mantenga el producto alejado de recipientes con líquidos.
5. No desmonte el producto ni intente abrir la tapa protectora. El contacto con cables y componentes desnudos puede exponerle a descargas eléctricas potencialmente mortales.
6. El producto puede calentarse cuando está en uso y no debe estar cubierto. Utilice el producto en un espacio abierto con acceso al aire libre, así el producto se ventilará de la mejor manera posible.
7. Asegúrese de no exponer el producto a temperaturas altas.
8. Asegúrese de que el producto no sufra daños físicos

- durante el funcionamiento y el almacenamiento.
8. Asegúrese de que el enchufe salga recto y directamente de la pared. No tire del cable cuando desenchufe el producto del enchufe de la pared.  
 El enchufe de la corriente de alimentación siempre debe ser de fácil acceso.
9. No utilice el producto si observa daños en la cubierta protectora o el cable.
10. No intente reparar este producto usted mismo. En su lugar, contacte con un electricista profesional, con el vendedor o con nuestro servicio técnico.

### Uso

Conecte a una toma de corriente.  
 Conecte los dispositivos que quiere cargar.  
 Tenga en cuenta que los diferentes puertos USB-C cargan con diferentes vatios.  
 Para aprovechar toda la potencia del cargador, también necesita tener cables que puedan soportar la potencia.  
 Se recomienda usar cables certificados o usar el cable que adquirió con su dispositivo.  
 Este cargador puede cargar y funcionar con la mayoría de los teléfonos móviles, tabletas, ordenadores portátiles y otros dispositivos como monitores con USB-C. Incluso puede cargar muchos al mismo tiempo.  
 Este cargador admite «Power Delivery» de hasta 100 W a través de USB-C (hasta 15 W si «Power Delivery» no es compatible con su dispositivo) y carga rápida de hasta 18 W a través de USB-A.  
 Diferentes dispositivos admiten diferentes estándares y velocidades de carga. Consulte el manual de su dispositivo o la página web para saber qué es compatible con su dispositivo.

### Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar este dispositivo, debe desconectarlo de la fuente de alimentación.  
 No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.  
 No limpie el interior del dispositivo.  
 No intente reparar el producto. Si el producto no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.  
 Limpie el exterior del dispositivo con un paño seco suave.

### Servicio técnico

Más información sobre el producto puede encontrar en [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
 Correo electrónico: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos



Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

## SWE

1. Port: USB-C 1 (PD 100W)
2. Port: USB-C 2 (PD 100W)
3. Port: USB-C 3 (PD 20W)
4. Port: USB-A

### Specifikationer

Säkerhet: Temperaturkontroll, överströms-, överspännings-, kortslutnings- och överspänningskydd  
 Ingång: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, 1,8 A max  
 Portar: 1x USB-A, 3x USB-C

### Singel port

USB-C 1 (PD 100W) eller USB-C 2 (PD 100W) utgång:  
 5.0V DC 3.0A(15.0W)/9.0V DC 3.0A(27.0W)/  
 12.0V DC 3.0A (36.0W)/15.0V DC 3.0A (45.0W)/  
 20.0V DC 5.0A (100.0W max)  
 USB-C 3 (PD 20W) utgång:  
 5.0V DC 3.0A(15.0W)/9.0V DC 2.22A(19.98W max)/  
 12.0V DC 1.67A (20.0W max)  
 USB-A-utgång:  
 3.6V-6.0V DC 3.0A(18.0W max)/6.0V-9.0V DC 2.0A(18.0W max)/ 9.0V-12.0V DC 1.5A(18.0W max)

### Dubbla portar

USB-C 1 + USB-C 2 utgång: 65.0W +65.0W(130.0W max)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-C 3 utgång: 100.0W +20.0W(120.0W max)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-A-utgång: 100,0 W+18,0 W(max 118,0 W)  
 USB-C 3 + USB-A-utgång: 5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A (20.0W max)

### Trippla portar

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 utgång: 65.0W +30.0W +20.0W (115.0W max)  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A-utgång: 65,0 W+30,0W+18,0 W (113,0 W max)  
 USB-C 1 eller USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-utgång: 100,0W+5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A (max 120,0W)  
 Fyrdubbla portar  
 USB-C 1 + USB-C 2 + USB-C 3 + USB-A-utgång: 65,0W+30,0W+5,0V DC 2,0A+5,0V DC 2,0A(115,0W max)  
 Total uteffekt max: 130 W

### Säkerhet

1. Låt inte barn eller obehöriga användare hantera produkten.
2. Produkten är avsedd att användas inomhus.
3. Håll produkten borta från regn och fukt.
4. Håll behållare med flytande innehåll borta från produkten.
5. Ta inte isär produkten och försök heller inte öppna skyddshöljet. Kontakt med strömförande ledningar och komponenter kan utsätta dig för livshotande elektriska stötar.
6. Produkten kan bli varm när den används och bör inte täckas. Var noga med att hålla produkten i ett öppet utrymme med tillgång till fri luft för att ventilera den på bästa möjliga sätt. Se också till att inte utsätta produkten för extrema värmeförhållanden.

7. Se till att produkten hålls säker från fysiska skador under drift och förvaring.
8. Se till att strömkontakten dras rakt ut och direkt från väggen. Dra inte i kabeln när du drar ut produkten ur väggen. Strömpluggen ska alltid vara lättåtkomlig.
9. Använd inte produkten om du märker skador på skyddshöljet eller kabeln.
10. Försök inte att reparera denna produkt själv, kontakta i stället en auktoriserad elektriker eller återförsäljaren eller vår support.

### Användning

Anslut till elnätet.  
 Anslut de enheter som du vill ladda.  
 Observera att de olika USB-C-portarna laddar med olika watt.  
 För att få full effekt från laddaren måste du också ha kablar som kan stödja effekten.  
 Vi rekommenderar att du använder certifierade kablar eller använder kabeln du fick med din enhet.  
 Den här laddaren kan ladda och driva de flesta mobiltelefoner, surfplattor, bärbara datorer och andra enheter som bildskärmar med USB-C. Även många på samma gång.  
 Denna laddare stöder "Power Delivery" upp till 100W via USB-C (upp till 15 W om "Power Delivery" inte stöds på din enhet) och snabbladdning upp till 18W via USB-A. Olika enheter stöder olika laddningsstandarder och hastigheter. Kontrollera din enhets manual eller dess hemsida för att veta vad din enhet stöder.

### Rengöring och underhåll

Före rengöring måste denna produkt kopplas bort från elnätet.  
 Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.  
 Rengör inte insidan av produkten.  
 Försök inte reparera produkten. Om produkten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny produkt.  
 Rengör produktens utsida med en mjuk torr trasa.

### Support

Mer produktinformation finns på [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).  
 Kontakta oss via e-post: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

### Bortskaffande av elektriska och elektroniska produkter EU-direktiv 2012/19/EU



Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall utan måste tas till en uppsamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Ytterligare information finns hos din kommun, din kommuns avfallshanteringsjämstjänst eller återförsäljaren där du köpte din produkt.



